



I-lockdown yetikolwa

African Storybook

Busisiwe Ndlovu





Busiswe na Bandile bajabule kakhulu.

Phela tikolwa tivaliwe ngenca ye-*lockdown*!

Balangatelela kuba nesikhatsi emakhaya.



Sekuphele emaviki lasihlanu kune-*lockdown*,
kantsi nenjabulo yaletelamani nayo seyiphelile.

“Ngiyatikhandla kute ngifundze nge-intanethi.
Kepha maye kulukhuni!” kukhala Bandi.



Busi uyavuma, “Sengikhumbule esikolweni mine.”

“Nyalo, sesifundza kumakilasi elicembu le-WhatsApp, kuma-app ekufundza, nasetinhlelweni tekufundza letikuthelevishini!”
kusho Bandi.



Nakachubeka utsi, "Nyalo sikolwa sesidzinga kutsi umuntfu atimisele aphindze atikhandle nakakhulu."

Busi utsi, "Sonkhe sikhatsi sekudzingeka sibe nemadatha kanye nenethiwekhi."



"Iminden ieminyenti iyehluleka kutsenga emadatha. Emakhikhi abhobokile," kusho Bandi.

Busi ucabanga ngaBuhle naLuka, bangani bakhe.



Busi utsi, "Labanye bantfwana basaludzinga iuhlelo Iwekudla lwasetikolweni."

Akhatsatekile uyatibuta, "Batali babo batawukhona yini kubatsengela kudla lokwenele?"



Bandi utsi, "Ekhaya tsine sinenhlanhla.
Lolubhubhane lusengakasilimati kangako
ngekwetimali."

"Ngiyabakhumbula mbamba bangani bami,"
kubalisa Busi.



Uchubeka utsi, “Ngihlale ngibafonela, kepha akufanani. Ngiyakutsandza kudlala nabo.”



Bandi uyabala, "Ngikhumbula kuba sesikolweni, bothishela, kufundza tintfo letinsha nekuba nebangani bami."

Make ungena ekamelweni labo.



"Mantfombatane, ngisandza kuva umbiko emsakatweni wekutsi tikolwa tiyavulwa evikini lelitako," Make uyamoyitela.

Busisiwe na Bandile bajabula kakhulu!

—Imibuto

1. Bhala inchazelo yanankha emagama: ‘kubhoboka kwemakhikhi, ‘kufundza nge-intanethi’, ‘luhlelo lwekondliwa’.
2. Letelamani tiyijabulele yini *i-lockdown?* Chaza imphendvulo yakho.

Lencwadzi yetindzaba isekelwe
embikweni wesiteshi semsakato
lokutsiwa yi-RX. I-RX Radio siteshi
semsakato sebantfwana lesiku-intanethi,
lesisungulwe saphindze sakhelwa
bantfwana.

I-RX Radio isakatela e-Red Cross War
Memorial Children's Hospital eKapa.

I-RX Radio isita bantfwana bacoce
ngetintfo letibalulekile kubo.

Vakashela i-RX Radio



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



Your attribution should include the following:

Title: I-lockdown yetikolwa

Author/s: African Storybook

Translator/s: Simangele Khoza

Illustrator/s: Busisiwe Ndlovu

Assurer/s: Mduduzi Benjie Shongwe

Language: Siswati



© Zenex Foundation - Saide 2023

CC BY includes the following elements:

BY – Credit must be given to the creator

